



United States Agency for International Development

الوكالة الامريكية للتنمية الدولية
أعادة اعمار العراق والمساعدات الانسانية

9 آذار 2004

التقرير الاسبوعي المحدث # 22 للسنة المالية 2004

يركز التقرير التالي على النشاطات الاسبوعية للوكالة الامريكية للتنمية الدولية في جهود اعمار العراق وللمزيد من المعلومات عن جميع برامج الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في العراق :

www.usaid.gov/iraq



بدأ مشروع القدس للطاقة الكهربائية بنجاح في عملية احراق النفط الخام في الوحدة رقم 1 في 29 شباط وتعمل الوحدة حالياً لأنتاج حوالي 40 ميغواط باليوم ويتوقع ان يصل انتاجها الى 100 ميغواط في هذا الاسبوع ، وسوف يعمل التحويل الى النفط الخام على تحسين انتاج المشروع ويعتبر حالياً النفط الخام اكثر وفرة من الديزل المصفى .

تساعد الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID الشعب العراقي في إعادة اعمار وطنهم عن طريق العمل ضمن سلطة الائتلاف المؤقتة CPA ، ويتم تنفيذ برامج الوكالة الامريكية للتنمية الدولية بالتنسيق مع الامم المتحدة UN البنك العالمي وصندوق النقد الدولي (IMF) ودول التحالف المشتركة والمنظمات غير الحكومية NGOs وشركاء القطاع الخاص . ومهمة الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في العراق تتضمن توليها برامج في مجال التعليم والعناية الصحية والأمن الغذائي وإعادة اعمار البنى التحتية وانهاش الاقتصاد و مبادرات تطوير المجتمع والتنسيق بين المؤسسات الحكومية ومبادرات الانتقال .

وقد اخذت على عاتقها مهام الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في العراق برامج حول اربع مواضيع استراتيجية وهي :

1. إعادة العمل في البنى التحتية الاساسية.
2. دعم المبادئ الاساسية للصحة والتعليم.
3. التوسع في الفرص الاقتصادية.
4. تطوير كفاءة ومسؤولية الحكم.

المحتويات

1	نظرة شاملة عن البرامج	11	التنمية الاقتصادية
2	الكهرباء	12	الأمن الغذائي
2	المطارات	13	الزراعة
3	الجسور والطرق وسكك الحديد	14	الاهوار
4	ميناء ام قصر	14	الحكم المحلي
5	الاتصالات	16	مبادرات الانتقال
6	الماء وتعزيز الصحة العامة	17	برنامج النشاط المجتمعي
8	الصحة	18	الخلاصة المالية
9	التعليم		

وصف البرامج وتحديثها

1. اعادة العمل في البنى التحتية الاساسية

الكهرباء - - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في الكهرباء اعادة تأهيل الكهرباء والاصلاح السريع لمحطات وشبكات توليد الطاقة الكهربائية ويعمل فريق من المهندسين من هيئة الكهرباء العراقية والوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID و شركة بكتيل Bechtel والفيلق العسكري الامريكي U.S. من المهندسين وسلطة الائتلاف المؤقتة CPA منذ شهر آيار على اعادة نظام الطاقة الكهربائية العراقي الى العمل والتي تضررت وشهدت عقود من الاهمال وسوء الادارة و اضافة الى ذلك تعرضها الى عمليات السرقة والنهب .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- وصلت سعة الطاقة الكهربائية في العراق في 6 تشرين الاول الى ذروة تبلغ 4,518 ميغاواط متجاوزاً بذلك مستوى ما قبل الحرب والبالغ 4,400 ميغاواط ، وقد كان معدل الانتاج في السبعة ايام الماضية يصل الى 3,978 ميغاواط كذلك هناك زيادة ثابتة في الانتاج كالمولدات التي ضمن عمليات الصيانة المجدولة والتي سوف تعود قريباً الى الخدمة و انخفاض في الانقطاع الغير مجدول.



مشروع القدس للطاقة الكهربائية ، مضخة نقل النفط الخام.

- وصل الانتاج الى 98,917 ميغاواط في الساعة في 14 شباط - والذي يعتبر اعلى مستوى وصل اليه الانتاج منذ بدأ عملية اعادة الاعمار.
- تم تنصيب مصادر مستقلة للطاقة الكهربائية (مثل مولدات الديزل) في مطار بغداد الدولي وميناء ام قصر.
- ضمن حملة اعادة عمل الطاقة الكهربائية العراقية الى المشاريع وبالتعاون مع شركة بكتيل Bechtel وسلطة الائتلاف المؤقتة CPA لأصلاح الوحدات الحرارية واستبدال المحركات و اعادة تأهيل شبكة النقل وتنصيب وتجديد المولدات .

- سيتم اضافة 907 ميغاواط من السعة الكهربائية بحلول صيف عام 2004 من خلال مشاريع اعادة التأهيل والصيانة في تسع وحدات محرك غازي وثلاث وحدات ديزل.
- سيتم اضافة 1,636 ميغاواط من السعة الكهربائية بحلول صيف عام 2004 من خلال مشاريع الانتاج الجديدة والتي تشمل وحدات محرك غازي جديدة والتي سيتم تنصيبها في 10 مواقع.
- يتم اعادة تأهيل الوحدات الحرارية رقم 5 و6 في مشروع الدورة الحرارية للطاقة الكهربائية.
- يتم اعادة تأهيل الوحدات الحرارية رقم 1 و2 و3 و4 و6 في مشروع بيجي الحرارية للطاقة الكهربائية.
- تستمر عملية اعادة اعمار شبكة الانتقال في القطر بفرق جهد مقداره 400 كيلوفولط عن طريق اعادة بناء 205 كيلومتر من خط خور الزبير - الناصرية والذي مقداره 400 كيلوفولط و خط شرق بغداد / المنطقة الجنوبية.
- تم تنصيب سعة توليد كهربائية جديدة في مشروع كركوك وجنوب بغداد للطاقة الكهربائية.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- بدأ مشروع القدس بنجاح في عملية احراق النفط الخام في الوحدة رقم 1 في 29 شباط ، وتنتج الوحدة حالياً حوالي 40 ميغاواط ومن المتوقع ان يصل الانتاج الى 100 ميغاواط هذا الاسبوع ، وستسمح عملية التحويل الى النفط الخام بتطوير وتحسين العمل في المشروع ، ويعتبر النفط الخام في الوقت الحالي اكثر وفرة من الانتاج المصفى .
- استلمت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID وشركة بكتيل Bechtel وحدة محرك غازي كهربائية جديدة بسعة 65 ميغاواط في 25 شباط في موقع مشروع الطاقة الكهربائية الجديد والذي سيبدأ في شهر تموز القادم ، وقد تم جلب الوحدة الى موقع كركوك من تركيا ، حيث سيعمل مشروع الطاقة الكهربائية الجديد في كركوك في تحقيق هدف سلطة الائتلاف المؤقتة CPA في رفع معدل انتاج الطاقة الكهربائية اليومي الى 6,000 ميغاواط خلال فصل الصيف .

المطارات - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID لاعادة تأهيل المطارات هي تجهيز المواد والعمال لاعادة الاعمار في الوقت الحالي وذلك بتصليح مرافق المطار المتضررة واعادة تأهيل اقسام المطار وبناء انظمة للسماح بالطيران التجاري الدولي وللمسافرين والمساعدات الانسانية واعادة اعمار الابنية الخاصة بالمطار وتحضير عمليات جوية لتستمر الاعمال جارية من قبل سلطة هيئة المطار العراقية .

ما تم تنفيذه حتى الان :



تم اعادة تأهيل مبنى مطار بغداد الدولي بدعم من الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID.

- تستمر عمليات الوصول والمغادرة للرحلات غير العسكرية والبالغة 30 رحلة في اليوم في مطار بغداد الدولي .
 - تصل وتغادر اكثر من 5000 رحلة طيران عسكرية ومنظمات غير الحكومية NGO في مطار بغداد الدولي منذ شهر تموز .
- تم الانتهاء من العمل في البنية التحتية لأصلاح مطار بغداد الدولي للعمليات الجوية التجارية .
 - اصلاح الصالة C والمكاتب الادارية .
 - تنصيب ثلاث أجهزة للاشعة السينية X-ray .
 - تنصيب انظمة الاتصالات VSAT ومولدات للطاقة الكهربائية 6.5 ميغاواط .
 - اعادة التأهيل لمكتب الزبائن العراقيين في قاعة الوصول لمطار بغداد الدولي .
- سيصبح مطار البصرة الدولي قريباً جاهز لبدء العمليات التجارية ويتضمن المشروع :
 - اصلاح طرق المشاة وطرق سيارات الأجرة وتخطيط الطرق .
 - تنصيب وحدتي اشعة سينية X-ray لفحص الامتعة .
 - اصلاح خدمات دعم المسافرين .
 - تنصيب نظام الاتصالات عبر الاقمار الصناعية VSAT .
 - انشاء سياج أمني .
 - اصلاح مشاريع معالجة المياه والمجاري في المطار .
- أنهت عملية التقييم لمتطلبات اعادة الاعمار في مطار الموصل .

الجسور والطرق وسكك الحديد - - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في الجسور والطرق وسكك الحديد بأعادة تأهيل وتصليح انظمة النقل المتضررة والتركيز على اكثر شبكات الطرق الحرجة و الاقتصادية .

ما تم تنفيذه حتى الان :

الجسور

- أنهت عملية هدم الاقسام المتعذر اصلاحها للجسور الثلاثة المهمة وهي الخضر وتكريت والرطبة وبدأت عملية اعادة الاعمار .
- **جسر الرطبة :** ويربط بالخط السريع 10 والذي يعبر عليه يوميا 3.000 مركبة على الطريق الرئيسي بين بغداد والاردن .
 - تم افتتاح الامتداد الجنوبي للجسر بطريقين سير للمرور في منتصف شهر شباط ، ومن المتوقع ان يتم الانتهاء من الاصلاحات في شهر آذار 2004.
- **جسر الخضر :** وهو جسر حرج يستخدم لنقل الوقود والمنتجات الزراعية الى المنطقة الشمالية
 - تم اصلاح الامتداد الجنوبي من الجسور وفتح طريقين للمرور في 16 كانون الثاني وبذلك يسمح للتنقل العسكري على الجسر المؤقت ويتوقع ان تنتهي عملية الاصلاحات خلال شهر نيسان 2004.
- **جسر تكريت :** وهو رابط مهم لنقل المسافرين وللعمليات التجارية من على نهر دجلة بين تكريت وطوزخرماتو .
 - بالرغم من التيار العالي في الركيزة رقم 7 فقد تم تشييد العارضات الفولاذية ونصب الاوتاد ومن المتوقع ان يكتمل العمل في شهر أيار 2004.
- تم اصلاح الجسر القائم على نهر دجلة في الكوت وبذلك تطورت عملية المرور تقريبا لتتضمن 50,000 مسافر في اليوم .

سكك الحديد

- تساهم الهيئة العامة للسكك الحديد العراقية (IRR) بالمعدات والعمل بينما تشارك الوكالة الامريكية للتنمية الدولية بأدارة المشروع والمواد وقسم من العمل، وتتضمن اعمال سكك الحديد ما يلي :
 - يتم اصلاح 16 كيلومتر من طريق للمركبات في ميناء ام قصر و 56 كيلومتر من طريق للمركبات بين الميناء وتقاطع الشويبة قرب البصرة لتسهيل وصول مركبات شحن الحبوب من الميناء الى المطاحن.
 - تم الانتهاء من تدبير قانون المتفجرات في 53 موقع في مشروع خط السكك الحديد قرب تقاطع الشويبة (محافظة البصرة) وذلك للتحضير لإنشاء طريق جديد.

ميناء ام قصر - - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في تنظيم أدارة الميناء وتعيين ملاحين لأرشاد السفن وتنسيق النقل في الميناء وتسهيل خدمات الشحن مثل المخازن ومركبات نقل الشحنات والخزن .

ما تم تنفيذه حتى الان :



الكراة سيف سعد بعد ان قامت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بأعادة تأهيلها.

- تم اعادة افتتاح عمليات المرور التجاري في 17 أيار وقد انتهى اول اختبار لسفينة المسافرين في 16 تموز .
- يتم تفريغ الشحنات من اكثر من 40 سفينة في الشهر .
- تم كرى الميناء الى معدل عمق 12.5 متر وقد كان عمق الميناء من 9-10 متر سابقاً ولسفن محددة تستطيع الوصول خلال التيار العالي فقط، والان جميع المرافئ البالغ عددها 21 مفتوحة للسفن العميقة .
- سوف تساعد الحفارة العراقية والتي قامت شركة بكتيل الشريكة للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بأعادة تأهيلها للحفاظ على الميناء .
- تم الانتهاء من عملية تجديد وترميم قسم استلام الحبوب والذي بأستطاعته ان يستوعب اكثر من 600 طن متري من الحبوب في الساعة.

- تم تفريغ اكثر من 200.000 طن من الحبوب منذ وصول الشحنة الاولى في منتصف شهر تشرين الثاني.
- تزود جداول الضرائب المؤقتة (جداول الاسعار والاجور) للميناء بالأيراد الجاري لعمليات الميناء المستقرة مالياً .
- تم تنصيب مولدات كهربائية بحيث تغذي ثلاث حلقات رئيسية وأعيدت الطاقة الكهربائية الى معظم اقسام الميناء .
- أنتهى العمل في السياج الأمني في الميناء القديم والجديد وفي قسم الحبوب .
- يتم اعادة ترميم المبنى الإداري و الممر النهائي للمسافرين وبنية الكمارك ومحطات الكهرباء الفرعية.
- تم توظيف كادر يبلغ عدده 500 عراقي في الميناء وأغلبيتهم في القوة البحرية لهيئة الميناء .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تم الانتهاء من تجديد الكراة سيف سعد بشكل كلي ومن المتوقع ان تبدأ قريباً بصيانة الكرى ومزاولة اعمالها في ميناء ام قصر في شهر آذار، وقد بدأت شركة بكتيل التابعة للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بأعادة تأهيل الكراة سيف سعد في شهر آب 2003 . ويبلغ عمر الكراة 25 عام حيث يجب ان تؤخذ الى الرصيف الجاف للصيانة كل عامين بينما لم تستخدم او يجرى لها صيانة منذ اكثر من عشر سنوات .

الاتصالات - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في مجال الاتصالات في العراق تنصيب بدالات لأعادة قابلية الخدمات الى 230.000 خط هاتف في منطقة بغداد و اصلاح شبكة الالياف البصرية الوطنية من شمال الموصل مروراً ببغداد والناصرية الى ام قصر .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم شراء ادوات ومعدات واجزاء لكي يصبح بأستطاعة المهندسين العراقيين اعادة عمل اجزاء الشبكة .
- تم تدقيق اكثر من 1,200 كيلومتر من الشبكة الرئيسية للالياف البصرية.

○ يتم اصلاح الشبكة الوطنية للاليف البصرية من الموصل الى ام قصر والتي تربط 20 مدينة ببغداد.

● يتم اعادة تشكيل ونصب الخدمة الهاتفية لمنطقة بغداد عن طريق تنصيب بدالات بسعة 240,000 خط هاتفي ، وقد تم تنصيب بدالات جديدة و أطر التوزيع الرئيسية في 12 موقع وربطها بالكامل مع 14 بدالة موجودة ، وحالياً تم ربط اكثر من 190,000 خط هاتف للمشاركين ويعمل 93,250 خط منها بصورة جيدة ويستمر النشاط الفعلي للعمل لجميع المشاركين .

○ تم افتتاح اكبر بدالة في بغداد وهي بدالة المأمون في 13 كانون الاول.

○ قامت وزارة الاتصالات بجلب عمال اضافيين من خارج بغداد لتوسيع عملية ابدال الخطوط وتسريع العمل.

● تم تنصيب نظام الاتصالات عبر الاقمار الصناعية في بدالة المأمون واعيدت خدمة المكالمات الدولية الى العراق في 30 كانون الاول.

● تستمر عملية تدريب العمال والمهندسين العراقيين للشركة العامة للاتصالات الهاتفية والبريد في بدالة المأمون على عمليات موقع الاتصالات الهاتفية والصيانة والاصلاحات.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

● كدعم لمشروع سلطة الائتلاف المؤقتة CPA في اعادة العمل الى الخدمات الاساسية أخذت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID على عاتقها ترميم موقع اتصالات المأمون التابع لوزارة الاتصالات في 26 شباط ، وقد تم ربط اثني عشر بدالة هاتفية جديدة و القمر الصناعي مع اربعة عشر بدالة هاتفية عراقية تابعة للشركة العامة للاتصالات الهاتفية والبريد .



الماء وتعزيز الصحة العامة - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في مجال الماء وتعزيز الصحة العامة في العراق اعادة تأهيل واصلاح البنى التحتية الاساسية للماء وذلك لتوفير الماء الصالح للشرب ولتعزيز الصحة العامة في المجتمع ولتطوير الري .

ما تم تنفيذه حتى الان :

● ارجاء القطر : يتم اعادة تأهيل مشاريع معالجة المجاري

و حالياً تتدفق مياه المجاري التي لم يتم معالجتها لملايين من المواطنين الى نهر دجلة والفرات .

○ يتم اصلاح واعادة تأهيل انظمة تزويد المياه في عموم وسط وجنوب العراق .

○ تم اصلاح مئات العطلات و التوقفات في شبكة الماء في العراق بعد الحرب مما أدى بشكل ملحوظ الى ارتفاع نسبة تدفق المياه .

● بغداد : يتم توسيع مشروع واحد للمياه واعادة تأهيل ثلاث مشاريع للمجاري.

○ يتم اعادة تأهيل وزيادة سعة مشروع مياه شرق دجلة في بغداد (مشروع سبعة نيسان سابقاً)

وذلك لأضافة 225,000 متر مكعب في اليوم من المياه المزودة خلال شهر آيار 2004 – والذي

يمثل زيادة مقدارها 45% من تزويد المياه الى المواطنين في الاجزاء الشرقية.

مشروع الديوانية لمعالجة المياه الثقيلة.

- يتم نصب مولدات للطاقة الكهربائية في 39 موقع لخدمات الماء في بغداد و محطات الضخ و ذلك لضمان استمرار توفير المياه.
- يجري اعادة تأهيل مشاريع معالجة المجاري في بغداد – شمال الرستمية و جنوب الرستمية و الكرخ ، و سوف يكون بأستطاعة المشاريع معالجة تقريباً 800 مليون لتر من المياه الثقيلة في اليوم الواحد والذي ستعود فائدته على 3.8 مليون مواطن خلال شهر تشرين الاول 2004 .
- تم اعادة تأهيل 70 محطة ضخ مياه ثقيلة غير العاملة في بغداد .
- وسط الجنوب : يتم اعادة تأهيل مشروع واحد للمياه واربعة مشاريع للمجاري.
- يتم اعادة تأهيل مشروع بلدية النجف لمعالجة المياه وسيتم الانتهاء من المشروع في شهر حزيران 2004.
- يتم اعادة تأهيل مشروع الديوانية و كربلاء لمعالجة المجاري والتي تخدم 200,000 مواطن و حالياً يتم تصريف المياه الثقيلة غير المعالجة الى نهر الفرات ويتوقع الانتهاء من المشروعين على التوالي في أيار 2004 و تشرين الاول 2004.
- تتم اعادة التأهيل لمشروع النجف والحلة لمعالجة المجاري وذلك لخدمة 194,000 مواطن ومن المتوقع ان يكتمل المشروعين بالتتابع في كانون الاول 2004 ونهاية شهر شباط 2004.
- الجنوب : يتم اعادة تأهيل النظام الكامل لقناة المياه العذبة ويتضمن العمل القناة والاحواض و 14 مشروع لمعالجة المياه ومحطات الضخ نظام مياه صفوان.
- يقوم النظام بتزويد المياه الصالحة للشرب الى 1,75 مليون مواطن في البصرة و يعمل الان بمستوى اقل من نصف سعته.
- يتم اعادة تأهيل وازالة 34,000 متر مكعب من الرمل والطين في الحوض الغربي الثابت للقناة وذلك للبدء بأعادة ملئه بالماء النقي .
- يبدأ العمل في 14 مشروع لمعالجة المياه العذبة في كانون الثاني وبذلك سوف تتجاوز نوعية وحجم المياه خلال صيف 2004 مستويات ما قبل الحرب .
- تم الانتهاء من اعادة العمل لنظام مياه صفوان ويصل الماء الصالح للشرب الى 40,000 مواطن.
- الشمال : يتم اعادة تأهيل مشروعين للمياه ومشروع واحد لنظام جمع النفايات الصلبة.
- يتم اعمار 400 من نقاط جمع النفايات الصلبة في كركوك (محافظة التأميم) لتحسين وتعزيز الصحة العامة.
- يتم اعادة تأهيل اقسام الموصل وكركوك لمعالجة المياه.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- انتهت الاعمال الهندسية المدنية في مشروع الحلة والديوانية لمعالجة المياه الثقيلة ، وقد اختصت مرحلة العمل المدني بأعادة تأهيل المشروع كلياً ماعدا الاجزاء الميكانيكية والكهربائية وتضمن ذلك تنظيف الموقع بالكامل واقسامه وتنظيف خزانات العمل والغرف وربط خدمة شبكة الانابيب والترميم الانشائي لمباني الموقع واصلاح الهياكل الاسمنتية واصلاح فولاذ البناء و الاجزاء الفولاذية المختلفة .

2. دعم المبادئ الاساسية للصحة والتعليم

الصحة - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في مجال الصحة في العراق دعم وزارة الصحة العراقية التي تم اصلاحها واعادة تأهيلها وذلك عن طريق توصيل الخدمات الصحية الاساسية وتزويدها بالأدوية والمغذيات وتأسيس نظام المعالجة والاستجابة السريعة لمعظم الحالات الخطرة وتوفير

المعدات والاجهزة وتدريب منتسبي الصحة وتقديم المعلومات والتعليم الصحي وتشخيص الاحتياجات الضرورية الى قطاع الصحة والى المواطنين المتضررين جسديا مثل النساء والاطفال .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم تنفيذ 30 مليون جرعة من اللقاحات منذ شهر تموز من قبل وزارة الصحة MOH ومنظمة اليونيسيف Unicef .
- تم تلقيح ثلاث ملايين طفل عراقي تحت سن الخامسة خلال برنامج التلقيح الواسع منذ شهر حزيران وستزداد الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID اللقاحات الى 4.2 مليون طفل تحت سن الخامسة والى 700.000 امرأة حامل.
- تستمر منظمة اليونيسيف UNICEF ووزارة الصحة بحملة التلقيحات الشهرية وبمساعدة 4,000 من موظفي الصحة و124 مشرف صحي.
- يتم تقديم منح صغيرة لدعم جهود الرعاية الصحية للمنظمات غير الحكومية العراقية NGO في عموم العراق.
- يتم تطوير مبنى قسم قاعدة بيانات الجرد للمستشفى والمستوصف التابع لوزارة الصحة والذي يتضمن معلومات تتعلق بنوع القسم والموقع وتوزيع الخدمات ومعلومات الكلفة وشروط المبنى.
- تم ترميم 52 مستوصف صحي و اعادة تزويد اكثر من 600 مستوصف بالمعدات لكي يتم توفير خدمات صحية وقائية افضل وتتضمن تدريب الكادر على توصيل الخدمات الاساسية .
- يتم تدريب اكثر من 2,000 من موظفي الرعاية الصحية في خدمة صحة الاطفال والامهات.
- تم توزيع مواد غذائية عالية البروتين حسب تجهيزات البطاقة التموينية الى اكثر من 240,000 من النساء الحوامل والمرضعات والاطفال الذين يعانون النقص الحاد و سوء التغذية.
- تم تقييم 18 مختبر صحة وطني عام في عموم القطر لتوفير المعدات التي تحتاجها المختبرات.
- تم اعادة تأهيل المختبر الوطني لشلل الاطفال .
- تتم عملية تدريب اكثر من 8,000 موظف صحة لتشخيص ومعالجة امراض سوء التغذية الحادة التي تصيب الاطفال.
- يتم العمل مع وزارة الصحة العراقية لتطوير خطة رئيسية والتي سوف تقلل من معدل الوفيات للاطفال وتزيد من مستوى وجود العناية الوقائية للشعب العراقي وقد تم تنظيم تسع مجاميع للعمل ضمن وزارة الصحة لتلبية قضايا التنمية التي ترتبط بالصحة العامة والعناية الصحية بالولادة وانظمة المعلومات الصحية والعقاقير والتجهيزات الطبية والمعدات وتمويل الرعاية الصحية والتتقيف والتدريب والموارد البشرية والتشريع والتنظيم والتصريح والتقويض .
- يتم العمل مع وزارة الصحة لمساعدة الوفد الوظيفي الى التجمعات الاخرى في مجال الصحة مثل المنظمات غير الحكومية NGOs والمؤسسات المختصة ومنظمات المجتمع والاعمال .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- بدأت عملية التجديد والترميم لمصرف الدم المركزي و المختبر المركزي في الكوت (محافظة واسط) في منتصف شهر كانون الثاني وقد تم اكمال نصف العمل ، ويعتبر مصرف الدم المركزي هو المصدر الوحيد لتوفير الدم الى المرضى في محافظة واسط.

- قامت وزارة الصحة بصياغة الشكل النهائي للخطط الموضوعة لتقديم برنامج حول طحين الحنطة المغذي بالحديد وحامض الفوليك لخفض نسبة نقص الحديد وحامض الفوليك وفقر الدم لدى النساء في مرحلة الانجاب والولادة . وهذا سوف يعمل على تقليل العجز الولادي في القناة العصبية و التحسن الصحي لدى الاطفال والنساء ، وستدعم الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID هذا البرنامج بالتعاون مع سلطة الائتلاف المؤقتة CPA.
- عقدت وزارة الصحة العراقية جلسة في 22 شباط في حي الرصافي في بغداد والتي هي واحدة من حلقات دراسية من جلسات لتقديم المعلومات الى عموم الناس حول الرؤيا العامة لأصلاح القطاع الصحي في العراق ، وتم اجراء مسحاً احصائياً على المشتركين في الجلسة والذي سيوفر معلومات قيمة و ستستخدم لتشكيل استراتيجية الاصلاح.

التعليم - - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في مجال التعليم في العراق زيادة وتطوير نوعية التعليم في المدارس الابتدائية والثانوية لضمان تزويد الصفوف بالمواد اللازمة لبدء العام الدراسي الجديد في شهر تشرين الاول كالخدمات الاجتماعية وتدريب المعلمين والتسريع بتنفيذ برامج التعلم وتأسيس زمالات دراسية بين الجامعات والكليات الامريكية والعراقية .



طالبات يدرسن في ثانوية رفح للبنات التي تم اعادة تأهيلها مؤخراً.
الصورة: USAID

ما تم تنفيذه حتى الان :

- **الوضع الحالي بعد الحرب**
 - تم توفير مساعدات تقنية لاسترجاع مهام وزارة التربية .
 - زودت مساعدات تقنية لاسترجاع رواتب وزارة التربية .
 - تم تمويل مبلغ مقداره 5.5 مليون لفحوصات المراحل الانتقالية والتي تضمن الاستمرار الجيد في المدارس .
 - اجراء مسح للمدارس الثانوية في المناطق النائية في القطر (و يبلغ عددها 3,300 مدرسة).
- **الخدمات و التجهيزات**
 - تم تقديم 633 منحة يبلغ مقدارها 6.1 مليون دولار لأعادة تأهيل المدارس والمديرية العامة للتربية .
 - تم اعادة تأهيل 2,339 مدرسة خلال الفصل الاول من السنة الدراسية 2003 – 2004 .
 - تم توفير مواد ومعدات وتجهيزات كالآتي :
 - توزيع 1,495,283 طقم خاص بالمدارس الثانوية وتشمل اقلام جاف واقلام رصاص واوراق ومعدات خاصة بالرياضيات والهندسة وتجهيزات مدرسية اخرى.
 - توزيع 159,005 رحلات للطلاب 26,437 مناضد للمعلمين و 59,940 كراسي للمعلمين و 26,050 خزانات حديدية و 61,500 سبورة و 58,500 طقم خاص بالمعلمين .
 - توصيل 808,000 طقم خاص بطلاب المدارس الابتدائية .

- توصيل 81,735 طقم خاص بمعلمي المدارس الابتدائية .
- بالاستشارة مع وزارة التربية تم مراجعة 48 نسخة من كتب مادة الرياضيات والعلوم للمراحل الدراسية من 1-12 .
- تم طباعة وتوزيع 8,759,260 كتاب في عموم العراق .
- دعم المؤسسات التعليمية
 - يتم تدريب 860 متدرب رئيسي للمدارس الثانوية في ايلول 2003 و كانون الثاني 2004 .
 - يتم تدريب تقريبا 32,632 مدرس في المدارس الثانوية والى منتسبي ادارة المدارس الثانوية .
 - يتم تنفيذ برنامج التعليم المُسرَّع في بغداد والناصرية والديوانية و كربلاء ، و يبلغ عدد الطلاب المشتركين في البرنامج 600 طالب وقد انتهى الطلاب في شهر شباط من أداء امتحانات نصف السنة .

● التعليم العالي

- عاد برنامج Fulbright للزمالات الدراسية بعد غياب استمر لمدة 14 سنة ، و سيقدم البرنامج على الاقل 25 منحة للعراقيين للدراسة في الولايات المتحدة الامريكية لعام 2004 حيث تساهم الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في لجنة المراجعة العراقية الامريكية .
- انطلاقة برنامج تطوير التعليم العالي (HEAD) بتقديم خمسة منح تقدر بـ \$ 20.5 مليون دولار امريكي لصالح الزمالات بين الجامعات الامريكية و العراقية ، حيث :
 - (1) يقوم تنظيم تعاوني بين مؤسسة الابحاث في جامعة نيويورك في ستوني بروك و بالتعاون مع جامعات بغداد و المستنصرية في بغداد و جامعة الموصل (للابحاث في مجال علم الآثار و البيئة) .
 - (2) جامعة هاواي للزراعة و المصادر الانسانية بالتعاون مع جامعة الموصل في حمام العليل لدعم الابحاث الاكاديمية و توسيع برامجها .
 - (3) معهد حقوق الانسان في جامعة دي بول / كلية القانون و المعهد الدولي للدراسات العليا في علم الجريمة في ايطاليا بالتعاون مع جامعة بغداد لاصلاح التعليم القانوني .
 - (4) جامعة ولاية جاكسون بالتعاون مع جامعة الموصل للصحة العامة وتعزيز الصحة العامة .
 - (5) جامعة اوكلاهوما بالتعاون مع جامعة الانبار و البصرة و صلاح الدين للدراسات العليا .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تم طباعة و توزيع اكثر من 8.7 مليون نسخة من الكتب من خلال برنامج التعليم التابع للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID وبالتعاون مع منظمة اليونسيف UNESCO ومن خلال هذه الجهود تم مراجعة وتدقيق العناوين لـ 48 كتاب لمادتي الرياضيات والعلوم لمراحل الدراسة الابتدائية والثانوية .
- تم تدريب اكثر من 32,000 معلم حول ادارة المدارس وطرق التدريس في الصف من خلال برنامج تعليم المدرسين في ارجاء القطر والذي عُقد في 16 شباط ، وقد بدأ البرنامج في خريف عام 2003 بـ 860 متدرب رئيسي – الى 57 في ايلول و 803 في تشرين الثاني . وتم اختيار المتخرجين من البرنامج لادارة التدريب في ارجاء القطر في شباط 2004 .

3. التوسع في الفرص الاقتصادية

التنمية الاقتصادية - - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في مجال الاقتصاد تبديل العملة و البيانات المالية والمشاريع الحكومية وبطاقات اعتماد المشاريع الصغيرة والقوانين التجارية وبرنامج التوظيف الوطني ونظام الدفع بين البنوك ونظام ادارة المعلومات الادارية وسياسة ادارة الضرائب وتخطيط الميزانية والتأمين وأصلاح الكهرباء .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم العمل مع وزارة المالية لتقديم العملة الوطنية الجديدة .
 - بدأ تغيير العملة في 15 تشرين الاول 2003 و انتهى العمل بهذا البرنامج في 15 كانون الثاني 2004 .
 - أن 100 بالمئة من المبلغ الاجمالي للعملة الجديدة 6.36 تريليون دينار في القطر و يوجد 4.62 تريليون دينار في التداول و هي نسبة 106 بالمئة من المبلغ الاصلي المطلوب المقدر بحوالي 4.36 تريليون دينار .
 - قامت شركة Bearing Point بادارة و تطوير عملية استبدال العملة العراقية الجديدة بالاضافة الى توفير الحماية و التسويق .
- تتابع السلطات المالية مراقبة سعر تبادل العملة عن طريق مزادات يومية في البنوك لاستبدال العملة العراقية بالدولار الامريكي.
- تم توفير اكثر من 77,000 وظيفة عمل من خلال برنامج التوظيف الوطني .
- يتم تقديم مساعدات تقنية لتنفيذ نظام الدفع بين البنوك الذي يسمح لـ 80 مصرف بالقيام بالتحويل بين البنوك .
- تم توفير المساعدات في تطوير و تنصيب وتدريب المنتسبين لأستخدام نظام معلومات الادارة المالية ، وأخيراً سيستخدم نظام التقارير و الحسابات من قبل جميع المكاتب و الوزارات المالية العراقية .
- يتم مساعدة سلطة الائتلاف المؤقتة CPA في ادارة 21 \$ مليون دولار في برنامج القروض الصغيرة .
- تقوم سلطة الائتلاف المؤقتة بدعم برنامج النفط مقابل الغذاء (OFF) في التخطيط لادارة البرنامج والتسويق و بيانات التقديم و الاتصالات لمساعدة مركز تنسيق برنامج النفط مقابل الغذاء مع سلطة الائتلاف المؤقتة CPA OFF في الشمال والجنوب.
- يتم تطوير و تحديث القوانين التجارية التي تشجع مشاركة القطاع الخاص و الاستثمار الاجنبي في مساعدة لتطوير قانون الشركات الجديد.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- زار فريق المساعدات التقنية التابع لبرنامج اعادة اعمار الزراعة والتنمية في العراق (ARDI) للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID مؤسستين لوزارة الزراعة وهما - - شركة التجهيزات الزراعية (ASC) وشركة الخدمات البيطرية (VSC) للبحث حول زيادة الاشتراك بالقطاع الخاص في هذه النشاطات .
- وقع الحاكم المدني للعراق بول بريمر 54 أمر لسلطة الائتلاف المؤقتة CPA هذا الاسبوع والتي تقرض نسبة 5 بالمئة ضريبة اعادة الاعمار على الاستيراد في 1 نيسان 2004 ، وقد ساعدت شركة Bearing Point التابعة للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في تطوير ضريبة اعادة الاعمار بالتعاون مع

سلطة الائتلاف المؤقتة CPA وخدمات الكمارك للمملكة المتحدة. حيث تم العمل للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID وشركة Bearing Point وسلطة الائتلاف المؤقتة CPA منذ صدور مقترح الضريبة في ايلول 2003 على تدريب المستوردين ورجال الاعمال ومسؤولي الضرائب والكمارك وحرس الحدود وموظفي وزارة المالية والتخطيط والخارجية وموظفين من البنك المركزي.

الأمن الغذائي - - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في مجال الأمن الغذائي في العراق تقديم الدعم لنظام التوزيع العام الغذائي في عموم القطر والذي يوفر الغذاء الاساسي والسلع الغذائية وغير الغذائية الى تقريباً 25 مليون مواطن أضافاً الى المشاركة في أعداد برامج المساعدات المادية بدل السلع الاساسية في نظام التوزيع العام لدعم الانتاج المحلي والبنى التحتية للأسواق العامة وتطوير الاصلاح الزراعي الشامل لأفضلية المشاركة الخاصة في الانتاج وأسواق البيع بالجملة.

ما تم تنفيذه حتى الان :



توزيع الحصة التموينية في العراق من خلال نظام التوزيع العام.

- تم العمل مع برنامج الغذاء العالمي التابع للأمم المتحدة UN/WFP و سلطة الائتلاف المؤقتة لاعادة وضع برنامج للتوزيع العام للغذاء في اقل من 30 يوم لتجنب حصول مجاعة في العراق و لضمان الامن الغذائي في انحاء العراق.
- تمت المساهمة بمساعدات نقدية و مساعدات غذائية بقيمة 425 مليون دولار امريكي لعمليات برنامج الغذاء العالمي للطوارئ WFP.
- تم توفير مختصين بالتغذية في بغداد و البصرة و الحلة و اربيل لدعم استمرار عملية توزيع الغذاء بعد الحرب حيث تستمر الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بتقديم الدعم للعمليات في بغداد بالتعاون مع سلطة الائتلاف المؤقتة CPA و وزارة التجارة و ذلك لتسهيل نقل محتويات نظام التوزيع العام.
- تستمر عملية تقديم المساعدات الفنية الى برنامج الغذاء العالمي WFP والهيئات العراقية المحلية ويتم العمل مع المندوبين العراقيين في وزارة التجارة والقسم الغذائي الكردي لضمان التوصيل السريع لأدارة نظام التوزيع العام PDS الى الحكومة العراقية ، حيث تولي السلطات اهتماماً خاصاً بعملية نقل المواد في المحافظات الشمالية دهوك و السليمانية و اربيل و جرى العمل بهذا النظام في 21 تشرين الثاني بنجاح و من غير دون حدوث اي مشاكل.
- قد لعبت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID دوراً فعالاً في مناقشة مذكرة التفاهم التي وقعتها سلطة الائتلاف المؤقتة CPA و وزارة التجارة العراقية و البرنامج العالمي للغذاء و التي تنص على مناطق جديدة في المسؤوليات لبرنامج الغذاء العالمي WFP وتتضمن القدرة على البناء و التدريب و تدبير المنتجات الغذائية و اعادة مناقشة بعض الاتفاقيات و شحن و نقل السلع الغذائية و ادارة خطوط انابيب نقل النفط. وسيستمر برنامج الغذاء العالمي بالمساعدة في دعم نظام التوزيع العام خلال شهر حزيران 2004 وسيبدأ العمل مباشرةً لضمان استمرار وصول الغذاء .

- يتم حالياً توفير خبراء مختصين بالتغذية لسلطة الائتلاف المؤقتة CPA و وزارة التجارة في بغداد لمساعدة مركز تنسيق برنامج النفط مقابل الغذاء CPA OFF و برنامج الغذاء العالمي WFP و سلطة الائتلاف المؤقتة CPA وتستمر الوزارة بتقديم المساعدات الغذائية للعراقيين .

الزراعة – وتتضمن المشاريع في مجال الزراعة : زيادة الانتاج الزراعي واعادة عمل قدرة المؤسسات الزراعية للأنتاج وتنظيم وتسويق المنتوجات والخدمات الزراعية وتنشئة الخدمات ووصولها الى المناطق الريفية وتطوير الاراضي وأدارة مصادر المياه.



زراعة المحاصيل باستخدام طرق الزراعة التقليدية.

ما تم تنفيذه حتى الان : قامت مؤسسة البدائل الانمائية الدولية DAI الشريك للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID منذ شهر تشرين الاول بتنفيذ برنامج اعادة اعمار الزراعة والتنمية في العراق (ARDI) لأستنباط صيغة جديدة على الأمد الطويل الى القطاع بينما يتم تخطيط نشاطات للمشاريع ذات التأثير المباشر ، والتي تشمل :

- التوضيحات التكنولوجية للمحاصيل الشتوية : يتم أنشاء قطع اراضي تبلغ 334 هكتار في 15 محافظة و 128 مزرعة أهلية مع تشكيلات مختلفة لتوسيع فترات الحقول.
- اعادة ترميم مستشفى كركوك البيطري : سوف تستعاد خمسون جمعية من المنحة المقدمة التي يبلغ مقدارها \$ 96,000 دولار امريكي لأعادة ترميم المستشفى الذي يخدم اكثر من 100,000 من المواشي في المنطقة.
- اعادة تأهيل عيادتي تازا والرشاد البيطرية : سوف يتم استخدام منحة قدرها \$ 50,000 لجلب تجهيزات ومعدات من وزارة الزراعة ، وتعتبر هذه العيادتين الريفيتين مصدرين اساسيين لتحصين و تلقيح الحيوانات في 125 منطقة محلية.
- اقبال شبكة الانترنت واصلاح بناية اتحاد الطلاب :



زراعة المحاصيل باستخدام تقنيات مقترحة حديثة من قبل برنامج تطبيق تكنولوجيا المحاصيل.

سوف تستلم كلية الزراعة /جامعة بغداد منحة قدرها \$ 75,000 دولار والتي ستعود بالفائدة على 4,509 طالب.

- تم الموافقة على سبعة منح بمجموع \$ 394,000 دولار في 23 شباط لبناء قدرة القطاع الزراعي العراقي ، حيث يؤدي الاهتمام المباشر بالبرامج البيطرية للاستجابة الواضحة للتحديات التي تواجه مربّي المواشي والمزارعين في مناطق الشمال والوسط .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- شارك 128 مزارع في جهود مبذولة لزيادة الانتاج الاقتصادي العراقي في برنامج توضيحات تكنولوجيا المحاصيل الشتوية التابع لبرنامج اعادة اعمار الزراعة والتنمية ARDI والذي يبين طرق جديدة في الزراعة والحراثة لزيادة محاصيل الحبوب ، حيث يدعم البرنامج هدف الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID لرفع مستوى كل من الدخل والتوظيف في العراق عن طريق تطوير وتحسين الانتاجية الزراعية .
- سيتم استلام حوض تغطيس الاغنام تحت ادارة مدير الزراعة في زاخو في ست قرى بالقرب من مدينة زاخو (محافظة دهوك) وذلك بمساعدة منحة من الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID ، حيث يتم تغطيس الاغنام لأبقائها نظيفة وللحفاظ عليها من الجرب والبكتريا و بيوض الذباب والقراد والطفيليات والقمل والتي تسبب الضرر لأصواف وجلود الاغنام .

الاهوار – تتضمن المشاريع في مجال الاهوار : اعمار البيئة والاماكن الاساسية الاقتصادية والاجتماعية لباقي مناطق الاهوار ومساعدة قاطني الاهوار عن طريق خلق الفرص الاقتصادية والمؤسسات الاجتماعية الفعالة وتطوير ادارة الاهوار وتوسيع نشاطات التجديد والعمل .

الاهداف حتى الان :

- ستسمح منحة الاهوار البالغة 4 ملايين دولار ضمن برنامج ادارة و تنظيم الاهوار برفع مستوى اعادة العمل في اراضي الاهوار وتوفير المساعدة الاجتماعية و الاقتصادية لسكان الاهوار حيث تتضمن المبادرات :
 - تصميم نظام هيدروليكي للاهوار لتحسين ادارة المياه .
 - توفير معدات مختبرات للتربة و المياه في المركز العراقي الجديد لحياء الاهوار .
 - تنفيذ مشاريع سريعة لتحسين صرف المجاري و مياه الشرب .
 - توفير مساعدات اجتماعية اقتصادية عن طريق توفير وظائف و نشاطات ذات مردود جيد من صيد الاسماك و تربيتها في ظروف ملائمة و تربية الحيوانات الداجنة و تطوير انتاج التمور .
 - مراقبة نوعية الماء في مواقع التي أعيدت المياه اليها .
 - توسيع الخدمات الصحية لسكان الاهوار .
 - تطوير القدرات المحلية بالتعاون مع المؤسسات العراقية مثل وزارة الموارد المائية و وزارة البيئة و جامعة البصرة (كلية الزراعة) والصندوق الخيري AMAR و المؤسسة العراقية و حكومات كندا و ايطاليا و المملكة المتحدة و استراليا .

4. تطوير كفاءة ومسؤولية الحكم

الحكم المحلي - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في مجال الحكم المحلي الارتقاء بمستوى المشاركة المتنوعة للمواطنين كممثلين في التجمعات في عموم القطر وهذه النشاطات تركز على تقوية المهارات الادارية وقابلية الادارات المحلية والهيئات الممثلة المحلية المؤقتة و المؤسسات المدنية وذلك لتطوير عملية توصيل خدمات البلدية الاساسية ورفع مستوى المشاركة الفعالة لمنظمات المجتمع المدني وتقديم الحلول للصراعات والمهارات القيادية .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- يعمل برنامج الحكم المحلي في 18 محافظة و يشارك اكثر من 19 مليون مواطن في سياسة الحكم المحلي من خلال التجمعات الحكومية و المنظمات الاجتماعية المدنية وذلك:
 - لتحسين التوافق و المشاركة في عملية اتخاذ القرارات المحلية .
 - لاستعادة الخدمات الانسانية .
 - لتحسين تأثير و توفير الخدمات الحكومية.
 - تأسيس و تطوير التوسع بعدد المنظمات الاجتماعية التي يمكن ان تتعاون مع التجمعات الحكومية.
- تأسيس 16 مجلس بلدي و 66 مجلس قضاء و 157 مجلس مدينة و ناحية و 293 مجلس منطقة.
- تقديم منحة بقيمة 13.4 مليون دولار امريكي الى وكالات الحكم المحلي و منظمات المجتمع المدني لدعم قدرة السلطات البلدية في تقديم خدمات بلدية افضل .
- تأسيس مجموعة الحكم المحلي النسائية في العراق في استجابة للتحديات التي تواجهها النشاطات النسائية و لتوسيع مشاركة النسوة على جميع الاصعدة.
- العمل مع قسم الخدمة في الحكم المحلي لتخطيط و وضع ميزانية لادارة مصادرها مع توفير التدريب على شفافية الادارة و و المسؤولية لاستخدام هذه المصادر و كمثال على ذلك عمل الفريق في ذي قار و الذي ادى الى وصول اسهل في الخدمات العامة الى اكثر من 390.000 مواطن.
- توفير فرص عمل الى 868 موظف عراقي حيث ان نصف هذا العدد هم موظفون من الدرجة الاولى و المتوسطة.
- تخطط حملة التعليم المدني وهي حملة وطنية لتثقيف العراقيين على الديمقراطية في جميع انحاء العراق على تنفيذ نشاطات تتضمن اجتماعات متمركزة في قاعات خاصة في جميع المحافظات للمساعدة في توزيع الملصقات والنشرات التثقيفية.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع:

- عُقد المؤتمر النسوي لمحافظة ميسان عن دور النساء في المجتمع العراقي في 18 شباط في العمارة و كان ضمن المتحدثين ممثلين عن مجلس المحافظة في ميسان و برنامج الحكم المحلي للوكالة الامريكية للتنمية الدولية و سلطة الائتلاف المؤقتة. و تضمنت مواضيع النقاش الدور الاقتصادي و الاجتماعي و السياسي الذي تلعبه النساء حالياً و طرق زيادة المشاركة النسوية في الحياة العامة.
- تعمل الوكالة الامريكية للتنمية الدولية على بناء قدرة المنظمات الاجتماعية و المنظمات غير الحكومية في مدينة حلبجة في محافظة السليمانية حيث عانت هذه المدينة الكردية الامرين خلال فترة حكم نظام صدام حسين و قام الجيش العراقي عام 1988 بضرب هذه المدينة مستخدماً السلاح الكيميائي موقعاً 12,000 قتيل و كان 75% منهم نساء و اطفال و لم تتعافى المنطقة منذ ذلك الحين .
- تعمل محافظة البصرة و الوكالة الامريكية للتنمية الدولية و المجتمع المحلي على اعادة تاهيل المذبح الخاص بتزويد المدينة باللحوم و هو من المواقع المهمة و الحيوية في تأثيرها على الصحة العامة و قد وضع الحكم المحلي هذا الموقع ضمن اولوياته في اعادة التأهيل لتحسين الصحة العامة.
- ستعمل منظمة الدفاع عن حقوق المزارعين و هي منظمة مدنية في محافظة ديالى بحوالي 60 عضو على اعادة تأهيل بنائيتها بمساعدة منحة تقدمها الوكالة الامريكية للتنمية الدولية و برنامج الحكم المحلي في

28 شباط و سيساعد المشروع منظمة جديدة على تطوير و تحسين الخدمات الحكومية و تحسين المشاركة بالتوسع الزراعي و الخدمات التعليمية .

- يعمل برنامج الحكم المحلي في المدارس الابتدائية على توعية و تثقيف التلاميذ بأساس الفكرة الديمقراطية.
- يعمل برنامج الحكم المحلي في البصرة مع العراقيين على تشجيع مناقشة المواضيع الديمقراطية و يوفر بشكل خاص التدريب للناشطين في مجال الحوار الديمقراطي و الذين سيقدمون ندوات لمدرسي الثانويات و طلابها وطلاب الجامعات و المنظمات غير الحكومية.

مبادرات الانتقال – تعمل الوكالة الامريكية للتنمية الدولية على بناء ثقة العراقيين في الانتقال الى عراق اكثر استقراراً و ديمقراطية ، و من خلال العمل مع سلطة الائتلاف المؤقتة فأن مبادرة الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في الانتقال تساعد المنظمات غير الحكومية و المؤسسات الوطنية و الحكم المحلي في زيادة الدعم المقدم للعراقيين من خلال الاستقلال التام في جميع النواحي و المنح الصغيرة ذات التأثير الكبير .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تقديم 645 منحة بقيمة اكثر من 43 مليون دولار من المنح ذات التأثير السريع لدعم الحكم المحلي و المجتمع المدني و ادارة و تهدئة الوضع و حقوق الانسان و الاجراءات الانتقالية للعدالة .
- يتم دعم المبادرات الشديدة الاهمية لمرحلة الانتقال الى الديمقراطية و تتضمن التثقيف المدني و تطوير الاعلام و المجتمع الحضاري و زيادة المشاركة النسوية و تخفيف الصراع و اجراءات انتقالية للعدالة . و تقوم مجاميع مستهدفة من مكتب المبادرات الهادفة الى تسهيل الانتقال OTI بمساعدة تجمعات النساء و الشباب و الجمعيات المهنية و منظمات حقوق الانسان .
- توفير وظائف مؤقتة لاستعادة الخدمات الحكومية و الاجتماعية و زيادة اطلاع العراقيين على المعلومات و قدرتهم على الاتصالات و تشجيع حماية حقوق الانسان .
- تقديم منحتين بقيمة 475.000 دولار الى وزارة حقوق الانسان لاعداد بنائيات لخدمة حفظ الادلة الوطنية (NESF) و ستعمل هذه الخدمة كدليل للمستندات و حفظ الادلة المادية عن المقابر الجماعية و انتهاكات حقوق الانسان لحزب البعث و تعد هذه الخدمة جزء من جهود كبيرة لبناء قدرة العراق على البحث و التحقيق المعقد في الجرائم و تطبيق و تنفيذ احكام القانون الدولي .

الانجازات لهذا الاسبوع :

- اكملت منظمة الحقوق المدنية الكردية سلسلة محاضرات عددها 120 للناشطين في مجال حقوق الانسان في الشمال في محافظة دهوك في ظل منحة مقدمة من وكالة التنمية الدولية الامريكية.
- تم تقديم ستة منح جديدة لاعادة تأهيل المدارس في بلد الواقعة في منطقة الصراع المحتدم في شمال غرب مدينة بغداد ضمن محافظة صلاح الدين و ستوفر اعادة تأهيل المدارس بيئة صالحة لتعليم الاطفال و تقديم الخدمات للانتقال بسلام الى المجتمع و قام برنامج مبادرات الانتقال للوكالة الامريكية للتنمية الدولية بتقديم المنحة البالغة 550,000 ضمن برنامج الاستجابة السريعة.
- يعمل برنامج مبادرات الانتقال على اعادة بناء قدرة المنظمات غير الحكومية للمجتمع في مدينة حلبجة في محافظة السليمانية حيث عانت هذه المدينة الامرين خلال فترة حكم نظام صدام حسين و تضمن العمل فيها مؤخراً :

- تلقت منظمة حرية الشباب في حلبجة اول وجبة من المعدات و الاثاث و التجهيزات في ظل المنحة التي تقدمها المنظمة الامريكية للتنمية الدولية و تقدم هذه المنظمة برامج رياضية للشباب و و موسيقية و حاسوب و خياطة و فنون و غيرها .
- قامت منظمة WADI للمساعدة في الازمات و تطوير التنسيق بتأسيس اول مركز نسوي و توفر المنحة التي تقدمها الوكالة الامريكية للتنمية الدولية الاثاث و المعدات للمركز و كذلك دورات تدريبية و تعطي الدورات فكرة للنساء عن الكثير من المواضيع المهمة مثل حقوق الانسان و العنف ضد النساء و القوانين المتعلقة بذلك و دورات حاسوب و دورات صحية و معلومات غذائية .

برنامج النشاط المجتمعي - - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في مجال برنامج النشاط المجتمعي الارتفاع بمستوى المشاركة المتنوعة للمواطنين كممثلين بين التجمعات في جميع انحاء العراق لتشخيص أسبقية توصيل الاحتياجات الضرورية الى المجتمع تنفذ سلطة الائتلاف المؤقتة CPA برنامج النشاط المجتمعي من قبل خمس منظمات غير الحكومية الامريكية مع مكاتب لها في تسعة مدن رئيسية ، كل منظمة تركز على منطقة معينة في العراق : مؤسسة التنمية الزراعية ومتطوعي ما وراء البحار ACDI/VOCA (الشمال) ومؤسسة المساعدات الدولية والتنمية IRD (بغداد) و مؤسسة الاسكان التعاونية الدولية CHF (وسط وغرب الجنوب) وفيلق الرحمة Mercy Corps (وسط وشرق الجنوب) واتحاد انقاذ الاطفال Save the Children (الجنوب) .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم تأسيس 600 رابطة اجتماعية من اصل في ستة عشر محافظة حيث تلتزم المؤسسات المجتمعية بالمشروع والتي هي جزء من حملة تركز على تنمية الديمقراطية في المجتمع المحلي.
- توفر سلطة الائتلاف المؤقتة حوالي 44 مليون دولار امريكي لـ 1.317 مشروع للمجتمع في انحاء العراق حيث تم الانتهاء من 666 مشروع
- تساهم التجمعات العراقية بحوالي 11 مليون دولار و هو ما يعادل ربع كلفة المشروع حيث تتضمن العمل و الارض و البناء و انواع اخرى من المساعدات.
- تركز خمسة منظمات غير حكومية على مناطق العراق : المنظمة الدولية للتنمية التعاونية الزراعية والمتطوعين للاغاثة التعاونية في ما وراء البحار (ACDI/VOCA) في الشمال ومؤسسة المساعدات الدولية والتنمية (IRD) في بغداد و مؤسسة الاسكان التعاونية (CHF) في الوسط و الجنوب الغربي و فيلق الرحمة Mercy Corps في الوسط و الجنوب الشرقي و اتحاد انقاذ الاطفال (Save the children) في الجنوب.
- ركزت المنظمة الدولية للتنمية التعاونية الزراعية والمتطوعين للاغاثة التعاونية في ما وراء البحار (ACDI/VOCA) على مناطق الصراع في الموصل وكركوك و مناطق شمال غربي بغداد و الحدود العراقية الايرانية و قد تكلل عملهم على تقارب المجتمعات بأكمال 122 و يجري تطوير 140 مشروع اخر حيث تتضمن مركز شبابي في الحويجة و مركز تزويد بالمياه في تكريت.
- اسست مؤسسة الاسكان التعاونية الدولية CHF تواجداً قوياً في المتمتع الشيعة في الجنوب و خاصة في المناطق المقدسة النجف و كربلاء و كذلك في الحلة بأنشاء علاقات اجتماعية وثيقة ،

و قد ادى التركيز على البنى التحتية الى تطوير الطرق و المجاري و المياه و اصلاح المدارس و تنظيف البقع و المستنقعات بالاضافة الى المراكز الاجتماعية الحيوية مثل مراكز الشباب و النوادي الرياضية . تم الانتهاء من 73 مشروع و التي ساهمت بدعم الاقتصاد المحلي بـ 3.12 مليون دولار امريكي .

- اكملت مؤسسة المساعدات الدولية و التنمية IRD 18 مشروع و اسست 142 مجموعة اجتماعية حيث تركز المشاريع على الجيل الجديد و يجري العمل على بناء سوق سيخدم حوالي 250.000 مواطن و يعمل الطاقم حالياً على تنظيف المجاري و تثقيف العاملين بالصحة بأفضل الطرق المتبعة للتخلص من النفايات الطبية.
- اكمل فيلق الرحمة Mercy Corps 49 مشروع و هناك 72 مشروع اخر في مرحلة التطوير و تهدف هذه المشاريع الى التركيز على نتائج عقود من اهمال الحكومة للماء و المجاري و اصلاح المدارس.
- اكمل اتحاد انقاذ الاطفال SCF 239 مشروع خلال 138 مجموعة و تبلغ حصة المشاركة النسوية فيها 40% و ركزت المشاريع بصورة مباشرة على حاجات المجتمع الاساسية مثل تنظيف المجاري و معالجة المياه و توزيعها و الصحة العامة و تعليم الفتيات.

الانجازات لهذا الاسبوع :

- توفر الوكالة الامريكية للتنمية الدولية المساعدة للمواطنين المعوقين العراقيين عن طريق تطوير برامج اجتماعية و اعادة تأهيل الخدمات للاستجابة لحاجات المعوقين . و تعمل سلطة الائتلاف المؤقتة في هذا المجال على 13 مشروع في انحاء القطر بواسطة الخمسة منظمات غير الحكومية التابعة لها للارتقاء بمستوى حياة المعوقين في العراق ، و توفر هذه المشاريع المساعدة لمنظمات مساعدة المعاقين و الضريبين و مراكز العلاج الفيزيائي .

المبلغ	المناطق	القطاع	الشريك المنفذ	
السنة المالية 2003 – 2004 *				
اعادة الاعمار				
RECONSTRUCTION				
مكتب الشرق الأوسط وآسيا للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID Asia & Near East Bureau				
\$ 1,921,112,060	المجموع :.....USAID/ANE			
\$20,995,000	عموم القطر	صحة	مؤسسة آبت وشركائه (Abt Assoc.)	
\$ 91,500,000	عموم القطر	سوقيات	برنامج القوة الجوية لدعم الاتصالات (AFCAP)	
\$ 16,500,000	عموم القطر	خدمات إدارية وهندسية	سلاح المهندسين بالجيش الأميركي	
\$ 47,500,000	عموم القطر	السلطة الاقتصادية	Bearing Point	
\$1,029,833,859	عموم القطر	المطارات،البنيات،الاتصالات الطارئة،الكهرباء،سكك الحديد،الطرق والجسور ،ميناءام قصر،الماء وتعزيز الصحة العامة	شركة بكتيل الوطنية Bechtel National	
\$ 252,911,400	عموم القطر	البنى التحتية II : المطارات	شركة بكتيل الوطنية Bechtel National	

		والمباني واتصالات الطوارئ والكهرباء وسكك الحديد والطرق والجسور وميناء ام قصر والماء وتعزيز الصحة العامة.		
\$70,000,000	عموم القطر	رفع القدرات العامة	برنامج نشاط المجتمع (CAP)	
\$ 4,000,000	عموم القطر	مناطق الاهوار	مؤسسة البدائل الانمائية الدولية DAI	
\$ 5,000,000	عموم القطر	الزراعة	مؤسسة البدائل الانمائية DAI	
\$ 163,572	عموم القطر	الدعم الذاتي	Fed Source	
\$ 29,087,094	عموم القطر	دعم اعادة الاعمار	مجموعة المصادر العالمية (IRG)	
\$155,611,000	عموم القطر	حكم المحلي	معهد المثلث للبحوث RTI	
\$ 56,503,000	عموم القطر	تربية	مؤسسة الشركاء المبدعين العالمية CAII	
\$ 36,700,000	عموم القطر	صحة، ماء ، تعزيز الصحة العامة	صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة (UNICEF)	
\$7,000,000	عموم القطر	تربية	UNICEF	
\$10,000,000	عموم القطر	طبع و توزيع الكتب المدرسية : الرياضيات والعلوم	منظمة التربية والعلم والثقافة التابعة لهيئة الأمم المتحدة (UNESCO)	
\$10,000,000	عموم القطر	تقوية النظام الصحي	منظمة الصحة العالمية WHO	
\$ 14,318,985	ام قصر	ادارة الميناء	الشركة الامريكية لخدمات تقريغ السفن (SSA)	
\$ 27,200,000	بغداد البصرة الموصل	ادارة المطار	Skylink	
\$ 5,500,000	عموم القطر	المراقبة و التقييم	الادارة العالمية للعلوم (MSI)	
\$ 20,730,000	جامعة بغداد والجامعة المستنصرية في بغداد وجامعة الموصل وكلية الزراعة التابعة لجامعة الموصل في حمام العليل وجامعة البصرة وجامعة الانبار وجامعة صلاح الدين .	الاتحاد المالي لمؤسسة البحوث في جامعة نيويورك في ستوني بروك التي تتضمن جامعات كولومبيا وبوسطن واوكسفورد (بريطانيا) وجامعة هاواي كلية الزراعة الاستوائية والمصادر البشرية وجامعة دي بول كلية القانون ومعهد حقوق الانسان والمعهد العالي لدراسة علم الاجرام في ايطاليا وجامعة جاكسون و مجموعة المسيسيبي للتنمية الدولية وجامعة ولاية اوكلاهوما .	الشركاء المسؤولين عن الجامعات	
\$ 58,150	عموم القطر	تخطيط الاتصالات	مجموعة يانكي Yankee Group	
\$ 5,000,000	عموم القطر	المساهمة في الصندوق النقدي	برنامج التنمية للامم المتحدة UNDP	
\$ 5,000,000	عموم القطر	المساهمة في الصندوق النقدي	البنك الدولي	
مساعدات الطوارئ				
مكتب مساعدات الكوارث الخارجية لدى الوكالة الامريكية للتنمية الدولية (USAID/OFDA) \$ 86,898,040.....				
\$6,838,947	عموم القطر	التكاليف الادارية	الادارية	
\$5,309,876	عموم القطر	سوقيات (تموين)	الخدمات الجوية (AirServ)	
\$ 537,746	البصرة	رفع القدرات العامة، دعم للمصابين بالكوارث	الصليب الأحمر الأميركي (ARC)	

\$40,260	عموم القطر	ابحاث ودراسات	مركز كوني (CUNY Center)	
\$1,507,900	المثني	التنسيق ، التغذية	GOAL	
\$ 1,284,972	عموم القطر	الصحة	جمعية المستوصفات العالمية	
\$92,860	مدينة الكويت	التنسيق	(InterAction)	
\$5,000,000	عموم القطر	برنامج IDP	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)	
\$12,005,804	عموم القطر	البضائع ودعم الفريق الحكومي الامريكي للمساعدات والاستجابة الى حالات الطوارئ DART	التسويق logistics	
\$4,000,000	عموم القطر	صحة، تغذية ، ماء، تعزيز الصحة العامة	صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة (UNICEF)	
\$1,200,000	عموم القطر	التنسيق والاعلام	مكتب منسق الأمم المتحدة لمساعدات الإنسانية (UN Office of the Coordinator for Humanitarian Assistance – UNOCHA	
\$ 500,000	عموم القطر	دعم نشاطات الماء في حالة الطوارئ	الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في عمان	
\$5,000,000	عموم القطر	تسويق وتخصيص مناطق الغذاء	برنامج الغذاء العالمي (WFP)	
\$ 10,702,900	عموم القطر	الأمن الغذائي والصحة و التغذية و الماء وتعزيز الصحة العامة و سعة المباني .	الفيلق الطبي الدولي IMC (International Medical Corps)	
\$4,998,685	عموم القطر	الصحة والماء وتعزيز الصحة العامة	لجنة الإنقاذ الدولية IRC (International Rescue Committee)	
\$ 7,000,000	عموم القطر	الصحة و مواد غير غذائية و ملاحي و الماء وتعزيز الصحة العامة	فيلق الرحمة (Mercy Corps)	
\$6,883,131	عموم القطر	الامن الغذائي و الصحة والملاحي و التغذية و مواد غير الغذائية والماء وتعزيز الصحة العامة و مجموعة المنظمات غير الحكومية	اتحاد إنقاذ الأطفال الأميركي (SCF/US)	
\$4,994,959	عموم القطر	الصحة و التسويق و مواد غير الغذائية والماء وتعزيز الصحة العامة	رؤية العالم الدولية (World Vision International)	
\$ 9,000,000	عموم القطر	مشاريع ذات التأثير المباشر الماء وتعزيز الصحة العامة والصحة وأغطية	(CARE)	
مكتب الغذاء من اجل السلام التابع للوكالة (USAID Office of Food for Peace – FFP)				
.....USAID/FFP				
\$425,571,000				
\$45,000,000	عموم القطر	العمليات	WFP برنامج الغذاء العالمي	
\$ 40,337,000	عموم القطر	صندوق اميرسون – 81,500 طن مصري	WFP	

\$140,234,000	عموم القطر	القانون العام P.L.480 الفقرة II بخصوص المواد الغذائية الطارئة -163,820 طن متري	WFP	
\$200,000,000	عموم القطر	مشتريات محلية - 330.000 طن متري	WFP	
مكتب المبادرات الهادفة إلى تسهيل الانتقال لدى الوكالة الامريكية للتنمية الدولية (USAID/OTI) \$ 104,269,938				
\$ 2,976,668	عموم القطر	التكاليف الادارية	الادارية	
\$ 10,587,595	عموم القطر	النقل العراقي الاول	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)	
\$80,000,000	عموم القطر	النقل العراقي الاول	مؤسسة البدائل الانمائية (DAI)	
\$ 160,359	عموم القطر	الاعلام	الاخبار الداخلية	
\$400,000	عموم القطر	الاعلام	راديو SAWA	
\$ 400,000	عموم القطر	الحكم الوطني	المؤسسة الوطنية الانتخابية / المؤسسة الدولية NDI / IRI الجمهورية	
\$ 1,042,315	عموم القطر	الحكم الوطني	المؤسسة الدولية للأنظمة الانتخابية IFES	
**\$ 8,703,001	عموم القطر	داخل وزارة الاتصالات	Spa War	
مجموع مساعدات USAID للعراق للسنة المالية 2004/2003 2,537,851,038 \$				

*الارقام المالية في القائمة قابلة للتغير ولا تمثل حسابات رسمية نهائية لالتزامات حكومة الولايات المتحدة الامريكية USG .

** للأغراض الحسابية ويعتبر تمويل هذا النشاط هو من التزامات مكتب مساعدات الكوارث الخارجية OFDA ضمن موافقة موجودة بين الوكالات.

معلومات تتعلق بعملية التبرعات التي يرغب في تقديمها الافراد

- أفضل وسيلة فعالة للمساهمة في جهود الإغاثة هي تقديم التبرعات النقدية للمنظمات الانسانية التي تقوم بادارة عمليات الاغاثة. يمكن الحصول على قائمة باسماء المنظمات الانسانية التي توافق على قبول التبرعات النقدية عن نشاطاتها في الخليج من قسم "كيف يمكن ان اقدم المساعدة" من موقع الإنترنت الآتي : WWW.USAID.GOV/IRAQ

- ان الوكالة الامريكية للتنمية الدولية (USAID) تشجع مثل هذه التبرعات النقدية لانها :
 - تمكن خبراء الاغاثة من اقتناء المواد المطلوبة بالتحديد (غالبًا من المناطق المتضررة)
 - تقلص الزخم على الموارد والإمكانيات الشحيحة (وقت العاملين / مساحات التخزين ... الخ)
 - يمكن نقلها بسرعة ومن دون اجور نقل
 - تدعم اقتصاد المناطق المنكوبة بالكوارث
 - تضمن تقديم المساعدات المناسبة من النواحي الثقافية والغذائية والبيئية

يمكن الحصول على المعلومات العامة بخصوص التبرعات او التطوع من:

- موقع الإنترنت التابع للوكالة الامريكية للتنمية الدولية: WWW.USAID.GOV/IRAQ في القسم المسمى: "How can I help?"
- مركز المعلومات الخاص بالكوارث العالمية (The center for International Disaster WWW.CIDI.ORG or 703- 276 -1914 (Information
- العمل المتراحل " دليل التبرع المناسب " WWW.INTERACTION.ORG Inter Action: "Guide to Appropriate Giving"
- معلومات تتعلق بنشاطات العاملين في مجال الاغاثة الانسانية – يمكن الحصول عليها من موقع الإنترنت WWW.RELIEFWEB.ORG : الإنترنت الآتي
- من الممكن الحصول على بيانات اضافية من الوكالة الامريكية للتنمية الدولية من موقع الإنترنت الآتي : HTTP/WWW.USAID.GOV/IRAQ

ترجمة : ريم البيروتى و سجا شاهين
Translated by: Reem Al-Beiruty & Saja Shaheen